DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Verletzungsgefahr: Verwenden Sie die Spezialwerkzeuge nur für die vorgesehenen Aufgaben, um Verletzungen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher befestigt sind. Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, um sich vor herabfallenden oder wegspringenden Teilen zu schützen.

EN Risk of injury: To prevent injury, use the special tools only for the intended tasks. Make sure that all parts are securely fastened. Wear appropriate protective equipment to protect yourself from falling or ejected parts.

FR Risque de blessure : utilisez les outils spéciaux uniquement pour les tâches prévues afin d'éviter les blessures. Assurez-vous que toutes les pièces sont bien fixées. Portez un équipement de protection approprié pour vous protéger des chutes ou des projections de pièces.

ES Riesgo de lesiones: Utilice únicamente las herramientas especiales para las tareas previstas a fin de evitar lesiones. Asegúrese de que todas las piezas estén bien sujetas. Lleve equipo de protección adecuado para protegerse de las piezas que puedan caer o saltar.

IT Rischio di lesioni: per evitare lesioni, utilizzare solo gli strumenti speciali per i compiti previsti. Assicurarsi che tutte le parti siano fissate saldamente. Indossare un equipaggiamento protettivo adeguato per proteggersi dalla caduta o dal salto di parti.

CZ Nebezpečí zranění: Používejte pouze speciální nářadí pro určené úkoly, abyste předešli zranění. Zajistěte, aby byly všechny díly bezpečně upevněny. Používejte vhodné ochranné pomůcky, abyste se chránili před padajícími nebo odskakujícími díly.

DA Risiko for personskade: Brug kun specialværktøj til de pågældende opgaver for at undgå personskade. Sørg for, at alle dele er forsvarligt fastgjort. Brug passende beskyttelsesudstyr for at beskytte dig mod faldende eller hoppende dele.

FI Loukkaantumisvaara: Käytä vain erikoistyökaluja aiottuihin tehtäviin loukkaantumisten välttämiseksi. Varmista, että kaikki osat on kiinnitetty tukevasti. Käytä sopivia suojavarusteita suojautuaksesi putoavilta tai hyppiviltä osilta.

HR Opasnost od ozljeda: Koristite samo posebne alate za predviđene zadatke kako biste izbjegli ozljede. Provjerite jesu li svi dijelovi čvrsto pričvršćeni. Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kako biste se zaštitili od predmeta koji padaju ili skaču.

HU Sérülésveszély: A sérülések elkerülése érdekében csak a speciális szerszámokat használja a tervezett feladatokhoz. Gondoskodjon arról, hogy minden alkatrész biztonságosan rögzítve legyen. Viseljen megfelelő védőfelszerelést, hogy megvédje magát a leeső vagy leugró alkatrészektől.

NL Risico op letsel: Gebruik alleen speciaal gereedschap voor de beoogde werkzaamheden om letsel te voorkomen. Zorg ervoor dat alle onderdelen goed vastzitten. Draag geschikte beschermingsmiddelen om uzelf te beschermen tegen vallende of springende onderdelen.

PL Ryzyko obrażeń: Aby uniknąć obrażeń, należy używać wyłącznie specjalnych narzędzi do przewidzianych zadań. Upewnić się, że wszystkie części są dobrze zamocowane. Należy nosić odpowiedni sprzęt ochronny, aby zabezpieczyć się przed spadającymi lub odskakującymi częściami.

RO Risc de rănire: Utilizați numai uneltele speciale pentru sarcinile prevăzute pentru a evita rănirea. Asigurați-vă că toate piesele sunt bine fixate. Purtați echipament de protecție adecvat pentru a vă proteja de căderea sau saltul pieselor.

SV Risk för personskador: Använd endast specialverktyg för avsedda uppgifter för att undvika personskador. Se till att alla delar är ordentligt fastsatta. Använd lämplig skyddsutrustning för att skydda dig mot fallande eller hoppande delar.

PT Risco de ferimentos: Para evitar ferimentos, utilize apenas as ferramentas especiais para as tarefas previstas. Assegurar que todas as peças estão bem fixas. Usar equipamento de proteção adequado para se proteger de quedas ou saltos de peças.

SR Опасност од повреда: Користите специјалне алате само за предвиђене задатке да бисте избегли повреде. Уверите се да су сви делови добро причвршћени. Носите одговарајућу заштитну опрему да бисте се заштитили од пада или скакања предмета.